
СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ

- Холодняк — I. Cholodniak. *Carmina sepulcralia Latina*, ed. altera, Petropoli, 1904
A. É. — *Année épigraphique*
Bruns — C. G. Bruns. *Fontes iuris Romani antiqui*, ed. VII, Tübingen, 1909
Buecheler — *Anthologia Latina sive poesis Latinae supplementum. Pars posterior. Carmina Latina epigraphica conlegit F. Buecheler, fasc. I—II, Lipsiae, 1895.*
Cagnat — R. Cagnat, A. Merlin, L. Chatelain. *Inscriptions latines d'Afrique*, Paris, 1923
Chatelain — L. Chatelain. *Inscriptions latines du Maroc*. Paris, 1942.
CIL — *Corpus inscriptionum Latinarum*, vol. I—XVI, Berolini, 1863 sqq.
Dessau — H. Dessau. *Inscriptiones Latinae selectae*, vol. I—III. Berolini, 1892—1916; ed. secunda, 1954—1955.
Fontes — *Fontes iuris Romani anteiustiniani*, vol. I—III. ed. altera Florentiae, 1940—1942
Gsell — S. Gsell. *Inscriptions latines de l'Algérie*, Paris, 1922
Intercisa — *Intercisa* (red. M. Párducz), 1, Budapest, 1954
JOSPE — V. V. Latyshev. *Inscriptiones antiquae orae septentrionalis Ponti Euxini*
Merlin — A. Merlin. *Inscriptions latines de la Tunisie*. Paris, 1944
Meyer, Ant. — H. Meyerus, *Anthologia veterum Latinorum epigrammatum et poematum*. Lipsiae, 1835
Not. d. Sc. — *Notizie degli scavi di antichità...*, Roma.
Reynolds and Perkins — *The inscriptions of Roman Tripolitania*, ed. by J. M. Reynolds and J. B. Ward Perkins London, 1952
Rev. Ét. Anc. *Revue des Études Anciennes*
*West — A. B. West, *Corinth*, VIII 2: *Latin inscriptions*, Harvard univ. Pr., 1931.

ИСПРАВЛЕНИЯ И ОПЕЧАТКИ, ЗАМЕЧЕННЫЕ В ПРИЛОЖЕНИИ

К ВДИ, 1955, №№ 2—4 и 1956, №№ 1—4

«ИЗБРАННЫЕ ЛАТИНСКИЕ НАДПИСИ ПО СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ИСТОРИИ РАННЕЙ РИМСКОЙ ИМПЕРИИ»

В этом списке указываются №№ надписей и строки в них, считая сверху. В тех случаях, когда исправления даются для коротких надписей, строки не указываются.

№ 2 (второй абзац). Так как представители Гистонийцев представили старый документ, предъявления которого потребовал Тиллий Сассий... между Публием Вакцием Витулом, управителем Гистонийцев из имения Геррианского, и Титией Флациллой, первоначальной владелицей Велланского имения Тиллия Сассия, то в настоящем случае...

№ 7: ...postquam...

...был представлен только декрет...

№ 25, стк. 4: suos (напечатано: suosn); стк. 11: in vivario (напечатано: in vicario); стк. 16: Посвящено (напечатано: Жертва).

№ 27, стк. 5 перевода: ...ему на общественный счет статую...

№ 32: Змертукций Тициан, патрон села ставит алтарь...

№ 34, стк. 6: temprore (напечатано: temproe); стк. 3—4 перевода: ...было бы лучше всего, как и ты считаешь, соблюдать тот же размер клеров, что и в соседних городах, не больше и не меньше.

№ 36, стк. 7 перевода: ...устроил пир в 217 триклинных для колонистов...

№ 44, стк. 1: iuris est (напечатано: iuris et).

№ 45: ...которые им отдал Луций Леканий Примитив, их бессменный куратор...

№ 57: ...всякие удобства..

- № 64: ...управитель Тублинатских имений Марка Нония Аррия Муциана, светлейшего мужа, на собственный счет...
- № 65: Посвящено Юпитеру Всеблагому Величайшему. Гай...
- № 69: ...возвращены их владельцы, которые...
- № 77, стк. 3—4 перевода: ...были записаны права Африкана и то...
- № 128: ...назначенному божественным Нервой Траяном Августом прокуратором Августа...
- № 130, второй абзац :...ты сам приложил все рвение, чтобы...
- № 137: Богом Манам, Гермероту, своему...
- № 162: ...Эскулапу и Здоровью Августа погребальная коллегия... (Ср. CIL, II, 379; XIV, 2212); ...освобожденные от взносов Акталий...
- № 163: ...сделать на 5200 сестерциев...
- № 188, стк. 5 перевода: ...повинности тех, кто, по твоим словам, пользуется...
- № 192: ...пользуемому привилегиями...
- № 197: ...и трапезовали там неукоксительно в июльские иды.
- № 206: Посвящено Минерве Августе.
- № 223: ...августал колонии Апула...
- № 228: ...исполнение должности казначея три...
- № 229: ...Fl. Veteris...
- № 231: ...помощников измерителей и Луция...
- № 233: ...отпущеннику Августов, Плебею, избранному...
- № 245: ...Марк Валерий Феликс, почетный член этой коллегии...; ...волею магистров, по декрету почетных членов и декурионов...
- № 246: ...M. Alfius...
- № 252. Добавить в указании местонахождения надписи: Британия.
- № 253, стк. 6 перевода: ...ежегодно в день его рождения, в 17-й день...
- № 276: ...казной римских солеварен, принес...
- № 279: ...патрону матросов Друэнтии и корпорации...
- № 280: ...чтобы проценты с этой суммы, что в год составит 600 денариев...
- № 320: ...брат, шерстобит в квартале...
- № 323: ...сожительнице, надзирательнице шерстоткацких...
- № 330: ...моему соотпущеннику, единственный наследник...
- № 341: ...Прим, пьющий крепиды, из Субуры...
- № 368: Посвящено Солнцу. По принятому обету...
- № 371: Сулевиам Сулин... (Сулеви — богини лесов).
- № 384: ...изготавливающий панцыри...
- № № 411—419 и 442... изделие... (вместо: бочка).
- № 451, стк. 6—7: ...ради повышения накживы, многим рабам кубикюляриям, посланным для обучения. Поэтому всякий... № 454: ...в дважды данных играх, по случаю получения детьми жречества. Все курии.
- № 475, стк. 1 перевода: ... с кладом в 60 000 сестерциев...
- № 486: Евфросиния благочестивая, обученная девятью музами, философка...
- № 500, стк. 2 перевода: ...около шести лет, купив сверх договора...
- № 506, стк. 16—17 перевода: ...а также я хочу из моего имущества уплатить за него [налог на освобождение в размере] 1/20. Пусть не будет...
- № 509: ...Калатория Фемида через посредство опекуна...
- № 553: ... домородного раба Августа, интенданта, восстановил...
- № 609: Хлой, камеристка рабов Тиберия...
- № 617: ... прос(uratoris)...; ...под наблюдением прокуратора Альбы...
- № 644: ... Филодеспот, товарищ по рабству, сделал.
- № 654, последняя стк. стихотворного перевода: ... его безымянное тело.
- № 658: Гесперон, имеющий цекулий.
- № 683: стк. 3: ... потомкам. Пусть никто, выставив стражу, не запрещает жительства в гробнице.
- № 689: ...и Здоровью его принесли в дар...
- № 692: ...господ и своих детей...
- № 700: ...жреце [в течение] 12-и лет...
- № 711: ...отпущенник Марка и женщины.
- № 715: ...отпущеннику Публия и женщины, Терцию.
- № 749: ...портной Цезаря, ведавший театральными костюмами.
- № 790, стк. 8: ...ab omnibus...
- № 825, стк. 5 перевода: ...являются колонистами...
- № 827, 5 раз: —1 1/2 денария (вместо: 1 1/4 денария).
- № 828: ...третий день до первых сентябрьских календ и третий день до следующих.
- № 829: ...удостоил пополнить благодеяние...; ...чтобы за 5 дней до календ и за 3 дня до и имела место...
- № 843, стк. 5 перевода: ... но также и личным примером...
- № 870: ...граждан — торговцев-старьевщиков Могонгиака...

- № 893: ...торговец хлебопек...
- № 912: Торговец одеждой и полотном...[соорудил] гробницу с надлежащими...
- № 919: ...железными изделиями и винной посудой, Ациб...
- № 937: ...чечевицей и лагерного поставщика...
- № 941: ... Митре лагерный поставщик поставил...
- № 945: ...наследник части имущества сделал...
- № 970: ... 40 денариев...
- № 974, стк. 4 перевода:... стоимости товара, а также вицепроконсулу, прокуратору провинций Вифинии, Понта, Пафлагонии по управлению как государственным, так и императорским имуществом и там же вицепрокуратору по сбору налога в размере $1/40$, а также вицепрокуратору...
- № 994: ... Адриана, избранному...; ...в число получающих...
- № 1001: ...всаднику высшего ранга, префекту...
- № 1003, конец раздела а): ...Марк Антоний Лонг, из Полливой трибы, ветеран...; ...Марк Антоний Герман, ветеран... № 1019:.. божественной силе нашего Августа...; ...раб нашего Цезаря, вилик...
- № № 1020, 1021, 1024: ..таможни...(всюду вместо: казначейства).
- № 1023: ...при сборе налога в размере $1/20$.
- № 1031: Феликсу, рабу Примона, вилика в Милете из товарищества откупщиков пошлины в размере $1/40$ стоимости товара, взимаемой в Азии.
-